

****Subject: The Greatest Gift to the Ayatollahs Is War****

****May 9, 2026****

Mr. President,

For nearly two years, Cyrus Force has been writing to U.S. Senators through a standard letter signed by General Paul Vallely and three others, presenting eight clauses of Iran's Constitution that institutionalize hostility toward the United States and legitimize terrorism under the banner of ideology.

We later published two books — **The Road Map** and **Iran & West** — expanding on the same subject and distributing them among individuals who may influence American policy toward Iran.

Because of our close friendship with informed Israelis, when we heard rumors of a possible military attack on Iran, on June 12, 2025, we issued a public warning to Israel regarding the dangerous consequences of such an action. Thankfully, President Trump, through decisive leadership and restraint, prevented a wider conflict and brought an end to the twelve-day war.

Today, we repeat exactly what we have been saying and writing for the past twenty years — and what we will continue to say in the years ahead. Below is part of our June 12, 2025 statement:

****June 12, 2025****

The Ayatollahs quietly pray for a military strike by the United States or Israel.

Why? Because just as Saddam Hussein's invasion of Iran unintentionally helped the regime consolidate power 45 years ago, a foreign military attack today would once again allow the regime to suppress all domestic opposition under the banner of "national defense."

If such an attack occurs, the regime will use it as justification to eliminate many members of the "Payrovan-e Kourosh" — the Cyrus Force inside Iran — who are peacefully working for democratic change. And if that happens, the Ayatollahs may tighten their grip on power for decades.

We may never witness a free Iran in our lifetime.

At the same time, we must acknowledge the peace-oriented policy of President Donald Trump, who — despite enormous pressure — avoided dragging America into another disastrous war in the Middle East. Unlike many politicians trapped in the influence of pro-war interests, he understood the devastating consequences that military confrontation with Iran would bring to the American, Israeli, and Iranian peoples alike.

In contrast, Benjamin Netanyahu has once again demonstrated his loyalty to the military-industrial complex — a system that profits from perpetual conflict and instability. For Netanyahu, neither the safety of Israeli citizens nor the long-term future of the region's nations appears to matter as much as political survival. In pursuing confrontation, he risks silencing the millions of Iranians who have historically shown friendship and respect toward the people of Israel.

The true enemy of the Ayatollahs is the awakened Iranian people — not America, and not Israel.

A military attack would be the greatest gift to a regime that survives through hatred, crisis, and war.

Respectfully,

Sohrab ChamanAra

www.CyrusForce.org

ترجمه فارسی

****موضوع: بزرگ ترین هدیه به آخوندها، جنگ است****

نهم می 2026

آقای رئیس‌جمهور،

نزدیک به دو سال است که سایروس فورس با نامه‌ای ثابت که به امضای ژنرال پل ولیلی و سه نفر دیگر رسیده، به سناتورهای آمریکا می نویسد و در آن، هشت اصل از قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران را نشان می‌دهد که دشمنی با ایالات متحده و حمایت از تروریسم را به صورت قانونی و ایدئولوژیک نهادینه کرده است.

ما سپس دو کتاب با عنوان‌های «نقشه راه» و «ایران و غرب» منتشر کردیم که همین موضوع را با جزئیات بیشتری توضیح می‌دهد و آن‌ها را در اختیار افرادی قرار دادیم که ممکن است در سیاست گذاری آمریکا درباره ایران نقش داشته باشند.

به دلیل دوستی نزدیک ما با اسرائیلی‌های آگاه و مطلع، هنگامی که شایعاتی درباره احتمال حمله نظامی به ایران شنیدیم، در 12 ژوئن 2025 طی بیانیه‌ای عمومی به اسرائیل درباره پیامدهای خطرناک چنین اقدامی هشدار دادیم. خوشبختانه، رئیس‌جمهور ترامپ با رهبری قاطع و خویشتنداری خود مانع گسترش جنگ شد و به جنگ دوازده روزه پایان داد.

امروز نیز همان چیزی را تکرار می‌کنیم که طی بیست سال گذشته گفته و نوشته‌ایم، و در سال‌های آینده نیز همچنان خواهیم گفت. بخشی از بیانیه 12 ژوئن 2025 ما چنین بود:

****12 جون 2025****

آخوندها در سکوت، برای حمله نظامی آمریکا یا اسرائیل دعا می‌کنند.

چرا؟ زیرا همان گونه که حمله صدام حسین به ایران، چهل و پنج سال پیش ناخواسته به بقای رژیم کمک کرد، یک حمله خارجی امروز نیز بار دیگر به رژیم این فرصت را خواهد داد که تمام مخالفان داخلی را زیر پرچم «دفاع ملی» سرکوب کند.

اگر چنین حمله ای رخ دهد، رژیم از آن به عنوان بهانه ای برای نابودی بسیاری از «پیروان کوروش» — نیروهای سایروس فورس در داخل ایران — که به صورت مسالمت آمیز برای تغییر دموکراتیک تلاش می کنند، استفاده خواهد کرد. و اگر چنین شود، آخوندها ممکن است برای دهه ها سلطه خود را تثبیت کنند.

شاید ما هرگز در طول عمر خود ایران آزاد را نبینیم.

در همین حال، باید از سیاست صلح جویانه رئیس جمهور دونالد ترامپ قدردانی کنیم که با وجود فشارهای عظیم، آمریکا را وارد جنگی دیگر در خاورمیانه نکرد. برخلاف بسیاری از سیاستمدارانی که در دام منافع جنگ طلبانه گرفتار هستند، او به خوبی درک کرد که رویارویی نظامی با ایران چه پیامدهای ویرانگری برای مردم آمریکا، اسرائیل و ایران خواهد داشت.

در مقابل، بنیامین نتانیاهو بار دیگر نشان داد که وفادار به مجتمع نظامی - صنعتی است؛ سیستمی که از جنگ دائمی و بی ثباتی سود می برد. برای نتانیاهو، نه امنیت شهروندان اسرائیل و نه آینده بلند مدت ملت های منطقه، به اندازه بقای سیاسی خودش اهمیت ندارد. او با حرکت به سوی تقابل، در واقع خطر خاموش کردن صدای میلیون ها ایرانی را به جان می خرد که همواره نسبت به مردم اسرائیل احساس دوستی و احترام داشته اند.

دشمن واقعی آخوندها، مردم بیدار ایران هستند — نه آمریکا و نه اسرائیل.

یک حمله نظامی، بزرگ ترین هدیه به رژیمی خواهد بود که از نفرت، بحران و جنگ تغذیه می کند.

با احترام،

سهراب چمن آرا

سایروس فورس